

日语读音速查手册

谢端明著

上海

日语读音速查手册

谢端明著

上海译文出版社

591
-C1 X



日语读音速查手册

谢端明 著

■ 上海译文出版社

日語讀音速查手冊

編 者 謝端明

發行所 株式会社三省堂

1993 年 3 月 1 日 第 1 刷發行

本书经日本综合著作权代理公司中介出版

日 语 读 音 速 查 手 册

谢 端 明 编

上海译文出版社出版、发行

上海延安中路 955 弄 14 号

全国新华书店经销

常熟人民印刷厂印刷

开本 787×960 1/32 印张 9.5 插页 4 字数 363,000

1994 年 6 月第 1 版 1994 年 6 月第 1 次印刷

印数:0,001—5,000 册

ISBN7-5327-1556-6/Z·078

定价: 14.70 元

(沪)新登字第 111 号

前 言

那些学过日语或者正在学习日语、来过日本或者与日本业界有商业往来的中国人以及其他懂中文的人来说，日语可能是一种既亲切又别扭、繁杂的语言。所谓亲切是因为日语中使用着大量的大家所熟悉的汉字及汉字词组；然而这些汉字及汉字词组却又因为它们具有多重不同的日语读音而使得接触日语的中国人以及其他懂中文的人感到非常的别扭繁杂。中国人在学习与使用日语时的有利条件就是不用像非汉字圈的学习者那样从头学习与理解汉字及汉字词组；但同时他们也因为自己熟知汉字的中文意义及读音而忽略了在汉字及汉字词组的日语语义及日语读音上下功夫。包括我自己在内的许多懂中文的人，当他们遇到某个不会念的日语汉字及汉字词组时，常常是通过用中文读音去替代日语读音（因为我们可以不必借助汉字及汉字词组的日语读音就能够理解日语中的汉字及汉字词组）的做法，达到对整篇日语文章进行理解的目的。这种做法对那些只是抱着‘看懂日语文章，写出日语文章’目的的人来说，当然未尚不可。但是语言毕竟是人类为了相互沟通而创造出来的一种伟大工具，所以要真正达到相互沟通这一崇高目标的话，只停留在读与写的范围内显然是不够的。在人类的交流史上，听与说应该占有更重要的位置。

汉字将中文与日文紧密地联系在一起，好似一对孪生兄弟一样，相互之间具有许多共通之处。日本文部省所规定的‘常用汉字’总数不到2000字；对于一位学过日语的普通外国人来说，要想弄通由这些常用汉字及由其所组成的日语汉字词组的全部读音，也许并不容易；但是对于一位具有初中以上毕业程度的中文水平的人来说，却完全有能力用中文读音去认识和理解这些汉字及由其所组成的汉字词组。基于这个原理，我採用了‘通过汉字的中文读者速查日语汉字及日语汉字词组’的方法编写本书，并在三省堂的大力支持与协助下，一种全新的日语汉字读音速查手册终于与广大读者见面了。由于本书同时採用了假名音标及罗马拼音，使得完全不懂日语及日语假名的商务人员及其他旅游人员也能够随心

所欲地使用本书。此外，在书末还附有大量具有实用价值的附录供读者参考。希望本书能成为广大日语爱好者、学习者、留学人员、学者及各行各业的商务人员、旅游者的良师益友。

在本书的编写与出版过程中，株式会社三省堂外国语辞书编辑室的西野宫魔木编辑长、中岛孝雄先生及麦永添先生、株式会社酒井书店取缔役编辑长酒井诚先生、柯尼卡(konica)株式会社生产技术研究中心的同事金子真一先生等给予了积极的支持和热情的帮助；尤其是三省堂的麦永添先生在整个编写过程中给予了极大的合作，并审阅了全稿。徐庆娜小姐及梁春江先生对印刷初稿进行了全面的校对。借此机会一并向上述人员表示衷心的感谢。

由于编者水平有限，时间仓促，难免有疏漏和不当之处，敬请读者批评指正，谢谢。

1992年11月16日于东京

谢 端明

用法说明

一. 词条的构造

- ①本书按汉语拼音顺序排列.

guì

- ②符号【】表示属于常用汉字.

- ③字右边上段的片假名以及罗马字表示“音读”.

- ④字右边下段的平假名以及罗马字表示“训读”. 字体的粗细表示词干和词尾的差别.

【貴】キ ki
とうとい tōtoi

- ⑤词组的读音按假名, 罗马字, 中文说明的顺序记载. 平假名表示“训读”, 片假名表示“音读”.

【貴方】あなた anata 您.

- ⑥符号〔〕表示不属于常用汉字.

〔桂〕ケイ kei
かつら katsura

二. 词条的查阅方法

词条的查阅方法与普通的拼音式汉语词典、新华字典等的查阅方法相似. 下面用词条【老舗】举例加以说明:

- ①首先在脑子里用中文默读出词条第一个汉字【老】的发音 lǎo.

- ②按 abc 顺序直接找出 lǎo 音所处的页数.

- ③用目光扫描法找出词头汉字【老】.

- ④找出词条【老舗】.

其它词条的查阅方法可用上述方法进行类推.

三. 日语独有汉字的查阅方法

- ①推理法——例如【劳】发 láo (劳) 音, 【応】发 yìng (应) 音等.

- ②参考附录中的《日语独有汉字索引》进行查阅.

YAC/07

A

ā

【阿】ア a

【阿片】アヘン ahen 鸦片,
大烟。

āi

【哀】アイ ai
あわれ aware かな
しい kanashii

【哀切】アイセツ aisetsu 哀切。

【哀号】アイゴウ aigō 哀号。

【哀悼】アイトウ aitō 哀悼。

【哀愁】アイシュウ aishū
哀愁。【哀傷】アイショウ aishō
哀伤。

【哀楽】アイラク airaku 哀乐。

【哀調】アイチョウ aichō
哀乐。

【哀願】アイガン aigan 哀求。

【哀惜】アイセキ aiseki 哀悼,
惋惜。

【挨】アイ ai

【挨拶】アイサツ aisatsu 问候,
寒喧, 致词, 致贺, 致谢,
回答, 答礼, 通知等意。

āi

【矮】ワイ wai アイ ai
ひくい hikui【矮小】ワイショウ waishō
矮小。【矮屋】ワイオク waioku 小
矮屋。

ài

【愛】アイ ai
めてる mederu いと
しい itoshii まな mana【愛人】アイジン aijin 恋人,
情夫, 情妇。

【愛犬】アイケン aiken 爱犬。

【愛用】アイヨウ aiyō 爱用,
常用, 喜欢用。【愛好】アイコウ aikō 爱好,
喜好。【愛児】アイジ aiji 自己的
孩子。

【爱国】アイコク aikoku 爱国。

【愛執】アイシュウ aishū 执着
的爱。【愛唱】アインヨウ aishō
爱唱。

【愛情】アイジョウ aijō 爱情。

【愛惜】アイセキ aiseki 爱惜。

【爱称】アイショウ aishō 1 爱
称, 昵称。2 给高速铁路
车辆起的美名, 如东海道
新干线的: ひかり, こだ
ま, のぞみ。【愛想】アイソ aiso アイソウ
aisō 1 (待人接物的表
情, 态度) 亲切, 和蔼。
2 招待, 款待。3 (在饮
食店等) 算帐, 结帐。

【曖】アイ ai

【曖昧】アイマイ aimai 1 曖
昧, 含糊, 模糊。2 可疑
的, 不正经的。

ān

【安】アン an
やすい yasui【安心】アンシン anshin 放心,
安心。【安手】やすて yasude (价钱)
便宜。【安打】アンド anda (棒球の)
安全打。

【安危】アンキ anki 安危。

【安全】アンゼン anzen 安全,
保险。【安住】アンジュウ anjū ① 安
居。② (不求上进) 满足

于现状。

【安否】アンピ anpi 是否平安，生活如何。

【安易】アンイ an-i 1 容易，不费事。2 安逸。3 马马虎虎，不认真。

【安定】アンテイ ante-i 1 安定、稳定。2 安稳，不动摇。

【安物】やすもの yasumono 便宜货，廉价货。

ǎn

【俺】おれ ore (男子对同辈及晚辈等的自称) 我，俺。

àn

【岸】ガン gan
きし kishi

【岸边】きしべ kishibe 岸边。

【岸壁】ガンバキ ganpeki 1 陡岸。2 停船的天然码头。

【按】アン an

【按分】アンブン anbun 按比例分配。

【按配】アンバイ anbai 布置，安排，配备。

【按摩】アンマ anma 按摩，按摩的人。

【案】アン an

【案内】アンナイ annai 1 向导，引导，陪同游览。2 传达。3 通知。4 指南。5 内情，情节。

【案外】アンガイ angai 意外，出乎意料。

【案出】アンシュツ anshutsu 想出，钻研出。

【案件】アンケン anken 议案，议题，案件。

【暗】アン an
くらい kurai

【暗号】アンゴウ angō 密码，暗号。

【暗示】アンジ anji 暗示。

【暗合】アンゴウ angō 不谋而合，偶然一致。

【暗色】アンショク anshoku 暗色。

【暗室】アンシツ anshitsu 暗室。

【暗記】アンキ anki 记住，背诵。

【暗殺】アンサツ ansatsu 暗杀。

【暗叫】アンショウ anshō 背诵，记住。

【暗渠】アンキョ ankyo 暗渠。

【暗然】アンゼン anzen 黯然。

【暗算】アンサン anzan 心算。

【暗影】アンエイ an-ei 暗影，阴影，不安气氛。

【暗黙】アンモク anmoku 沉默，默然，不作声。

【暗礁】アンショウ anshō 暗礁，意外的困难。

【暗闘】アントウ antō 暗斗。

【暗中摸索】アンチュウモサク anchūmosaku 暗中摸索。

【暗黒大陸】アンコクタイリク ankokutairiku 非洲大陆的旧称。(文化落后之意)。

【暗黒時代】アンコクジダイ ankokujidai 黑暗年代。

áng

【昂】コウ kō
あがる agaru

【昂然】コウゼン kōzen 昂然。

【昂揚】コウヨウ kōyō 昂扬。

ào

【傲】ゴウ gō
おごる ogoru

【傲岸】ゴウガン gōgan 高岸，高傲。

【傲然】ゴウゼン gōzen 高傲，傲慢。

【傲慢】ゴウマン gōman 傲慢，骄傲。

【傲岸不遜】ゴウガンフソン

gōganfuson 傲慢不逊.

【奥】 オウ ō
おく oku

【奥山】 おくやま okuyama
深山.

【奥手】 おくて okute 晚熟作
物, 晚熟的水果或蔬菜,
成熟得晚的人.

【奥妙】 オウミョウ ōmyō

奥妙.

【奥様】 おくさま okusama (1)
尊夫人, 您的夫人. (2)
(一般对年纪稍长的女性的
敬称) 太太.

【奥義】 オウギ ōgi 奥义.

【奥多摩】 おくタマ okutama
东京西北部地区地名: 奥
多摩.

B

bā

【八】ハチ hachi ハツ hatsu
や ya やつ yatsu
やっつ yattsu よう yō

【八方】ハッポウ happō 八方,
四面八方, 各方面.

【八卦】ハッケ hakke ハッカ
hakka 八卦, 算命.

【八重】やえ yae 八重, 八层,
多层.

【八珍】ハッチン hatchin 八珍
味, 各种珍味.

【八百屋】やおや yaoya 菜店.

【八方美人】ハッポウビジン
happōbijin 八面玲珑.

【芭】ハ ha バ ba

【芭蕉】バショウ bashō ① 芭
蕉. ② 指俳人松尾芭蕉.

bá

【拔】バツ batsu
ぬく nuku

【拔粹】バツスイ bassui 拔萃,
摘录.

【拔群】バツグン batsugun 拔
群, 出众.

【拔歯】バッシ basshi 拔牙.

bǎ

【把】ハ ha
とる toru

【把持】ハジ haji 把持, 把持
住, 控制.

【把握】ハアク haaku 把握.

【把手】とって totte 把手.

bà

【霸】ハ ha

【霸王】ハオウ haō 霸王.

【霸氣】ハキ haki 雄心, 争强
好胜心, 称霸之心, 野心.

【霸者】ハシャ hasha 称霸者,
冠军.

【霸權】ハケン haken 霸权.

bái

【白】ハク haku ビャク
byaku

しろい shiroi しら shira

【白菜】ハクサイ hakusai
白菜.

【白波】しらなみ shiranami

① 白浪. ② 窃贼, 盗贼的
别称.

【白人】ハクジン hakujin 白人.

【白衣】ハクイ hakui ビャクイ
byakui 白衣.

【白米】ハクマイ hakumai 白
米, 精白米.

【白金】ハクキン hakukin
白金.

【白狐】ビャッコ byakko
白狐.

【白虎】ビャッコ byakko
白虎.

【白夜】ハクヤ hakuya ビャク
ヤ byakuya (北极, 南极
附近的) 白夜.

【白面】ハクメン hakumen 白
面, 白脸, 幼稚, 未成熟.

【白酒】しろざけ shirozake 糯
米酒.

【白骨】ハッコツ hakkotsu
白骨.

【白紙】ハクシ hakushi 白纸.

【白書】ハクショ hakusho (官
方报告书) 白皮书.

【白眼視】ハクガンシ hakugan-
shi 白眼看待.

【白黒】しろくろ shirokuro 黑
白, 是非, 善恶.

【白雪】ハクセツ hakusetsu し
らゆき shirayuki 白雪.

【白痴】ハクチ hakuchi 白痴.

【白旗】ハッキ hakki しろはた

shirohata 白旗, 投降.

【白銀】ハクギン hakugin 銀, 银币.

【白髪】ハクハツ hakuatsu しらが shiraga 白发.

【白日夢】ハクジツム hakujietsumu 白日夢.

【白血病】ハクケツビョウ hak-ketsubyō 白血病.

【白血球】ハクケツキュウ hak-kekkyū 白血球.

bǎi

【百】ヒャク hyaku もも momo

【百合】ゆり yuri 百合.

【百足】むかで mukade 蜈蚣.

【百姓】ヒャクショウ hyakushō 百姓.

【百科】ヒャッカ hyakka 百科.

【百貨】ヒャッカ hyakka 百货, 各种商品.

【百分率】ヒャクブンリツ hyakubunritsu 百分比.

【百貨店】ヒャッカテン hyak-koten 百货店.

【百科事典】ヒャッカジテン hyakkajiten 百科事典.

【百科辞典】ヒャッカジテン hyakkajiten 百科辞典.

bài

【敗】ハイ hai パイ pai やぶれる yabureru

【敗北】ハイボク haiboku 败北.

【败因】ハイイン haiin 败因.

【败者】ハイシャ haisha 败者.

【败退】ハイタイ haitai 败退.

【败残】ハイザン haizan 战败未死, 零落, 没落.

【败将】ハイショウ haishō 败将.

【败诉】ハイソ haiso 败诉.

【败血症】ハイケツショウ hai-ketsushō 败血症.

【拝】ハイ hai おがむ egamu

【拝見】ハイケン haiken (「見る」的谦逊语) 瞻仰, 看.

【拝啓】ハイケイ haikai (书信开头用语) 敬启者.

【拝復】ハイフク haifuku (写回信的开头用语) 敬复.

【拝謝】ハイシャ haisha 拜谢.

bān

【班】ハン han

【班长】ハンチョウ hanchō 班长.

【頒】ハン han

【頒布】ハンブ hanpu 颁布.

【搬】ハン han はこぶ hakobu

【搬入】ハンニウ hannyū 搬入.

【搬出】ハンシュツ hanshutsu 搬出.

【搬送】ハンソウ hansō 搬运.

bǎn

【坂】ハン han バン ban さか saka

【坂東】バンドウ bandō [関東地方] 的旧称, 关东地方.

【阪】ハン han さか saka

【阪神】ハンシン hanshin ①大阪和神戸. ②阪神地区.

【板】ハン han バン ban いた ita

【板金】いたがね itagane バンキン bankin 板金, 薄的金属板.

【版】ハン han

【版画】ハンガ hanga 版画.

【版權】ハンケン hanken 版权.

【版面】ハンメン hanmen 版面.

bàn

- 【半】ハン han
 なかば nakaba
 【半円】ハンエン han-en 半圓。
 【半月】ハンつき hantsuki 半个月。
 ハンゲツ hangetsu 半个圓的月亮，月牙儿。
 【半作】ハンサク hansaku 1 半收，2 半年成，半年一半的收成，3 (建筑或工艺品等的) 完成一半，半成品。
 【半券】ハンケン hanken (收到钱，物后交给对方的) 半张单据，半张证据。
 【半紙】ハンシ hanshi 日本纸 (习字用)。
 【半句】ハンク hanku 半句，半语，半句话。
 【半生】ハンセイ hansei 半生。
 【半々】ハンバン hanhan 一半一半，各半。
 【半身】ハンシン hanshin 半身，上(下)半身。
 【半径】ハンケイ hankei 半径。
 【半夜】ハンヤ han-ya 半夜。
 【半面】ハンメン hanmen 半侧面，半个脸，半面，片面。
 【半袖】ハンそで hansode 短袖(衫)。
 【半島】ハントウ hantō 半岛。
 【半球】ハンキョウ hankyū 半球。
 【半旗】ハンキ hanki (下) 半旗。
 【半額】ハンガク hangaku 半价。
 【半導體】ハンドウタイ handō-tai 半导体。
 【半身付随】ハンシンフズイ hanshinfuzui 半身不遂。
 【半死半生】ハンシハンショウ hanshihanshō 半死不活。
 【半信半疑】ハンシンハンギ hanshinhangi 半信半疑。
 【半減】ハンゲン hangen 减

半，減去一半。

【扮】フン fun

- 【扮装】フンソウ funsō 扮装。
 【扮飾】フンショク funshoku 打扮，装饰。
 【伴】ハン han バン ban
 ともなう tomonau
 【伴奏】バンソウ bansō 伴奏。
 【伴侶】ハンリョ hanryo 伴侶。

bāng

【邦】ホウ hō
くニ kuni

- 【邦人】ホウジン hōjin 本国人 (日本人称本国人為邦人)。
 【邦土】ホウド hōdo 国家的領土。
 【邦文】ホウブン hōbun 用日語写的文章。
 【邦字】ホウジ hōji 日本的文字。
 【邦画】ホウガ hōga 日本画，日本电影。
 【邦貨】ホウカ hōka 1 日本的货币，2 日本国货，日货。
 【邦楽】ホウガク hōgaku 日本的古典音乐。
 【邦訳】ホウヤク hōyaku (日本人所指) 译成日文 (的作品，文章)。

bàng

【棒】ボウ bō

- 【棒読み】ボウよみ bōyomi 1 生念，照本宣科，2 (日本人以日本音) 直读 (汉文)。
 【棒暗記】ボウアンキ bōanki 生记。

bāo

【包】ホウ hō
つつむ tsutsumu

- 【包丁】ホウチョウ hōchō 1 菜刀，2 厨师。

- 【包囲】ホウイ hōi 包围。
 【包含】ホウガン hōgan 包含。
 【包括】ホウカツ hōkatsu 包括。
 【包帯】ホウタイ hōtai 绷带。
 【包容】ホウヨウ hōyō 包容。
 【包装】ホウソウ hōsō 包装。

- 【褒】ホウ hō
 ほめる homeru
 【褒美】ホウビ hōbi 奖品, 奖金, 奖励, 表扬。
 【褒章】ホウショウ hōshō 奖章。
 【褒賞】ホウショウ hōshō 褒奖, 奖赏, 奖品, 赏品。

- 【雹】ハク haku
 ひょう hyō
 【雹】ひょう hyō 雹子。
 【雹害】ひょうガイ hyōgai 雹灾。

báo

- 【薄】ハク haku
 うすい usui
 【薄口】うすくち usukuchi 厚度薄, 味淡, 颜色淡。
 【薄氷】ハクヒョウ hakuhyō 薄冰。
 【薄利】ハクリ hakuri 薄利。
 【薄手】うすで usude ①薄, 较薄 (的纸张, 织品, 陶器等), ②轻伤, ③轻率, 轻佻。
 【薄幸】ハッコウ hakkō 不幸, 薄命。
 【薄命】ハクメイ hakumei ①薄命, 不幸, 不遇, ②短命。
 【薄着】うすぎ usugi 穿得薄, 穿得少。
 【薄化粧】うすゲショウ usugesō 化粧淡妆。

bǎo

- 【宝】ホウ hō
 たから takara
 【宝刀】ホウトウ hōtō 宝刀。
 【宝石】ホウセキ hōseki 宝石。
 【宝典】ホウテン hōten 宝典。
 【宝物】たからもの takaramono

宝物, 也读ホウモツ。

- 【宝剑】ホウケン hōken 宝剑。
 【宝库】ホウコ hōko 宝库。
 【宝藏】ホウゾウ hōzō 宝藏。
 【飽】ホウ hō
 あきる akiru
 【飽和】ホウワ hōwa 饱和。
 【飽食】ホウショク hōshoku 吃饱, 饱食。

- 【保】ホ ho
 たもつ tamotsu
 【保母】ホボ hobo 保母。
 【保安】ホアン hoan 保安。
 【保守】ホシュ hoshu 保守。
 【保全】ホゼン hozen 保全。
 【保存】ホゾン hazon 保存。
 【保有】ホユウ hoyū 保有, 保存。

- 【保育】ホイク hoiku 保育。
 【保持】ホジ hoji 保持。
 【保留】ホリユウ horyū 保留。
 【保健】ホケン hoken 保健。
 【保険】ホケン hoken 保险。
 【保釈】ホシャク hoshaku 保释。

- 【保証】ホショウ hoshō 保证。
 【保管】ホカン hokan 保管。
 【保障】ホショウ hoshō 保障。
 【保養】ホヨウ hoyō 保养。
 【保護】ホゴ hogo 保护。
 【保証人】ホショウニン hoshōnin 保证人, 担保人。
 【保身】ホシン hoshin 保身。
 【保温】ホオン hoon 保温。

- 【堡】ホ ho

- 【堡壘】ホルイ horui 堡垒。

bào

- 【報】ホウ hō
 むくいる mukuiru
 【報告】ホウコク hōkoku 报告。
 【報国】ホウコク hōkoku 报国。
 【報知】ホウチ hōchi 报告, 报知, 通知。

- 【報恩】ホウオン hōon 报恩。
 【報道】ホウドウ hōdō 报道。
 【報復】ホウフク hōfuku 报复。
 【報酬】ホウシュウ hōshū 报酬。
 【報徳】ホウトク hōtoku 报徳。
 【報道陣】ホウドウジン hōdōjin 聚在一起报道单位的人群。

【抱】ホウ hō
 だく daku いただく
 daku かかえる kakaueru

- 【抱負】ホウフ hōfu 抱负。
 【抱擁】ホウヨウ hōyō 拥抱，搂抱，爱抚。
 【抱腹絶倒】ホウフクゼットウ hōfukuzettō 捧腹大笑。

【暴】ボウ bō バク baku
 あばく abaku あばれる abareru

- 【暴力】ボウリョク bōryoku 暴力。
 【暴行】ボウコウ bōkō ① 暴行，暴力行为。② 强奸。
 【暴君】ボウケン bōkun 暴君。
 【暴走】ボウソウ bōsō ① 乱跑，狂跑。② 乱暴的行动。③ 没有司机驾驶的车的跑动。
 【暴利】ボウリ bōri 暴利。
 【暴雨】ボウウ bōu 暴雨。
 【暴政】ボウセイ bōsei 暴政。
 【暴発】ボウハツ bōhatsu 暴发。
 【暴風】ボウフウ bōfū 暴风。
 【暴徒】ボウト bōto 暴徒。
 【暴動】ボウドウ bōdō 暴动。
 【暴飲】ボウイン bōin 暴饮。
 【暴落】ボウラク bōraku 暴落（指物价，股票等）。
 【暴騰】ボウトウ bōtō 暴涨（指物价，股票等）。
 【暴露】バクロ bakuro 暴露。
 【暴投】ボウトウ bōtō（棒球）胡乱投球。
 【暴漢】ボウカン bōkan 暴汉，歹徒，凶汉。

【暴走族】ボウソウゾク bōsō-zoku 暴走族（指那些精神空虚的青年人，多半是高中生，他们结伙驾驶摩托车狂跑，横冲直撞，扰乱社会秩序）。

【暴風雨】ボウフウ bōfū 暴风雨。

【暴飲暴食】ボウインボウショク bōinbōshoku 暴饮暴食。

【爆】バク baku

【爆心】バクシン bakushin 爆发中心。

【爆死】バクシ bakushi 炸死。

【爆竹】バクチク bakuchiku 爆竹。

【爆発】バクハツ bakuhatsu 爆发。

【爆笑】バクショウ bakushō（很多人）大笑，哄堂大笑。

【爆破】バクハ bakuha 爆破。

【爆薬】バクヤク bakuyaku 炸药。

【爆弾】バクダン bakudan ① 炸弹。② 炮弹。③ 比喻随时可能恶化的危险。

【爆撃】バクゲキ bakugeki 轰炸。

bēi

【杯】ハイ hai
 さかずき sakazuki

【杯】さかずき sakazuki 酒杯，酒盅。

【杯事】さかずきごと sakazuki-goto 新郎，新娘喝交杯酒以及喝酒结拜义父义子，把兄弟等。酒宴。

【卑】ヒ hi
 いやしい iyashii

【卑劣】ヒレツ hiretsu 卑劣。

【卑賤】ヒセン hisen 卑贱。

【卑怯】ヒキョウ hikyō ① 怯懦，懦弱，胆怯。② 卑鄙，

滑头。

【卑屈】ヒクツ hikutsu 自卑，卑屈，低声下气，没出息。

【卑猥】ヒワイ hiwai 下流，猥亵。

【悲】ヒ hi かなしい kanashii

【悲曲】ヒキョク hikyoku 悲伤的曲调。

【悲壮】ヒソウ hisō 悲壮。

【悲哀】ヒアイ hiai 悲哀。

【悲惨】ヒサン hisan 悲惨。

【悲痛】ヒツウ hitsū 悲痛。

【悲傷】ヒショウ hishō 悲伤。

【悲運】ヒウン hiun 厄运，背运，悲运，苦命，不幸。

【悲報】ヒホウ hihō 悲痛的通知，噩耗。

【悲嘆】ヒタン hitan 悲叹。

【悲鳴】ヒメイ himei ①（惊恐，难以忍受时发出的）悲鸣，惊叫。②（感到束手无策时）叫苦，说气馁的话。

【悲願】ヒガン higan ①大慈大悲的誓愿，佛门的普渡众生的意愿。②宿愿。

【悲劇】ヒゲキ higeki 悲剧。

【悲憤】ヒフン hifun 悲愤。

【悲觀】ヒカン hikan 悲观。

【悲喜劇】ヒキゲキ hikigeki 悲喜剧。

【碑】ヒ hi いしぶみ ishibumi

【碑文】ヒブン hibun 碑文。

【碑石】ヒセキ hiseki 碑石。

【碑帖】ヒジョウ hijō 碑帖。

bēi

【北】ホク hoku きた kita

【北上】ホクジョウ hokujō 北上。

【北斗】ホクト hokuto 北斗星。

【北方】ホッポウ hoppō 北方。

【北美】ホクベイ hokubei 北美。

【北殿】ホクオウ hokuō 北欧。

【北極】ホッキョク hokkyoku 北极。

【北緯】ホクイ hokui 北纬。

【北極星】ホッキョクセイ hokkyokusei 北极星。

bèi

【貝】バイ bai かい kai

【貝柱】かいばしら kaibashira 鲜贝，干贝。

【貝殻】かいがら kaigara 贝壳。

【備】ビ bi そなえる sonaeru

【備考】ビコウ bikō 备考。

【備品】ビヒン bihin 备品。

【備忘録】ビボウロク bibōroku 备忘录。

【背】ハイ hai セ se そむく somuku

【背任】ハイニン hainin 渎职。

【背後】ハイゴ haigo ①背后。②背地，幕后，暗中。

【背中】せなか senaka 脊梁，脊背，背后，背面。

【背広】せびろ sebiro 男子西服。

【背泳】ハイエイ haiei 仰泳。

【背面】ハイメン haimen 背面，后面。

【背部】ハイブ haibu 背部。

【背景】ハイケイ haikai 背景。

【背離】ハイリ hairi 背离。

【背水之陣】ハイスイのジン haisuinojin 背水之阵（喻）决一死战。

【被】ヒ hi こうむる kōmuru

【被告】ヒコク hikoku 被告。

【被害】ヒガイ higai 被害。

【被災者】ヒサイシャ hisaisha 受灾者。

【被爆者】ヒバクシャ hibaku-sha 原子弹，氢弹的受害者。

【倍】バイ bai

【倍率】バイリツ bairitsu 放大率、放大倍数。

【倍数】バイスウ baisū 倍数。

【倍增】バイゾウ baizō 倍增。

【倍額】バイガク baigaku 加倍的金額。

【焙】ハウ hō ハイ hai ホイ hai

あぶる aburu

【焙炉】ホイロ hoiro 焙炉。

【輩】ハイ hai

やから yakara

【輩出】ハイシュツ haishutsu 輩出。

bēn

【奔】ホン hon

【奔走】ホンソウ honsō 奔波。

【奔放】ホンポウ honpō 奔放。

【奔流】ホンリュウ honryū 奔流。

【奔腾】ホントウ hontō 奔腾。

běn

【本】ホン hon

もと moto

【本人】ホンニン honnin 本人。

【本土】ホンド hondo 本土、本国（国家的）主要国土。

【本日】ホンジツ honjitsu 今日。

【本心】ホンシン honshin 真心。

【本分】ホンブン honbun 本分、应尽的责任。

【本文】ホンブン honbun 正文、本文。

【本庁】ホンチョウ honchō 机关总部本厅（官厅自称）。

【本末】ホンマツ honmatsu 本末。

【本気】ホンキ honki 真心、实意、认真。

【本旨】ホンシ honshi 本来的

宗旨、本来的意图、真正的目的。

【本式】ホンシキ honshiki 正式、正规。

【本当】ホントウ hontō 真的、真正的、实在、确实、本来、正常。

【本年】ホンネン honnen 今年。

【本名】ホンミョウ honmyō 真名。

【本位】ホンイ hon-i 本位。

【本社】ホンシャ honsha 总社、总公司、本社、本公司。

【本来】ホンライ honrai 本来。

【本音】ホンネ honne 真正的音色、真话、实话、真心话。

【本屋】ホンヤ hon-ya 书店。

【本格】ホンカク honkaku 正式。

【本校】ホンコウ honkō 总校、本校、我校。

【本紙】ホンシ honshi 报纸的正常版面、本报。

【本堂】ホンドウ hondō 正殿。

【本部】ホンブ honbu 总部。

【本望】ホンモウ honmō 宿愿、本来的愿望。

【本筋】ホンすじ honsuji 主要情节、正题、本题。

【本場】ホンば honba 真正产地、主要产地、当地。

【本番】ホンバン honban 正式节目、正式演出、正常的值班。

【本義】ホンギ hongi 本义。

【本業】ホンギョウ hongyō 本业、正业、本职工作。

【本殿】ホンデン honden 正殿、大殿。

【本領】ホンリョウ honryō 本領。

【本質】ホンシツ honshitsu 本质。

【本論】ホンロン honron（论文

等) 正文, 正题.

【本館】ホンカン honkan 本来的建筑物. 主楼, 主建筑.

【本職】ホンショク honshoku 本职.

【本題】ホンダイ hondai 本题, 正题, 主题.

【本籍】ホンセキ honseki 籍贯, 原籍.

【本末転倒】ホンマツテントウ honmatsutentō 本末倒置.

bēng

【崩】ホウ hō くずれる kuzureru

【崩壊】ホウカイ hōkai 崩溃, 垮台. 同“崩溃”(ホウカイ).

【崩御】ホウギョ hōgyō (天皇, 三后的) 驾崩.

bī

【逼】ヒツ hitsu せまる semaru

【逼迫】ヒツパク hippaku 逼迫.

bí

【鼻】ビ bi はな hana

【鼻毛】はなげ hanage 鼻毛.

【鼻孔】ビコウ bikō 鼻孔.

【鼻水】はなみず hanamizu 鼻水.

【鼻汁】はなじる hanajiru 鼻涕.

【鼻先】はなさき hanasaki 鼻尖.

【鼻血】はなち hanaji 鼻血.

【鼻炎】ビエン bien 鼻炎.

【鼻音】ビオン bion 鼻音.

【鼻柱】はなばしら hanobashira 鼻梁.

【鼻骨】ビコツ bikotsu 鼻骨.

【鼻腔】ビコウ bikō 鼻腔.

【鼻風邪】はなかぜ hanakaze 有流鼻涕, 鼻塞等症狀的

轻感冒.

bǐ

【比】ヒ hi くらべる kuraberu

【比類】ヒルイ hirui 伦比, 相比.

【比例】ヒレイ hirei 比例.

【比重】ヒジュウ hijū 比重.

【比率】ヒリツ hiritsu 比率.

【比喻】ヒユ hiyu 比喻.

【比較】ヒカク hikaku 比较.

【比熱】ヒネツ hinetsu 比热.

【彼】ヒ hi かれ kare

【彼女】かのジョ kanojo 她, 恋人, 情妇, 妻子.

【彼氏】かれシ kareshi 他, 丈夫, 情夫, 恋人的代称.

【彼方】かなた kanata ①那边, 彼岸. ②远方.

【彼我】ヒガ higa 彼我.

【彼岸】ヒガン higan 彼岸.

【筆】ヒツ hitsu ふで fude

【筆名】ヒツメイ hitsumei 笔名.

【筆者】ヒッシャ hissha 作者, 著者.

【筆述】ヒツジュツ hitsujutsu 笔述.

【筆記】ヒッキ hikki 笔记.

【筆致】ヒッチ hitchi 笔致.

【筆答】ヒットウ hittō 笔答.

【筆順】ヒツジュン hitsujun 笔顺.

【筆跡】ヒッセキ hisseki 笔迹.

【筆算】ヒッサン hissan 笔算.

【筆談】ヒツダン hitsudan 笔谈.

【筆頭】ヒットウ hittō ①笔尖, 笔头. ②文章的开头. ③(排列姓名时的)首位, 第一个人. ④户籍本上写的第一个人, 户主. ⑤一般指第一位被提出来的(人或物).